

Tui Puipui o Tamaiti mo le COVID-19

O a mea e tatau ona iloa e Matua/Matua taus

O le tui puipui o le COVID-19 ua avanoa nei mo tagata e 6 masina le matua ma sili atu.

Aisea e tatau ai ona fai tui puipui a tamaiti?

Talu mai le amataga o le fa'ama'i, ua ova ma le 15 miliona tamaiti i Amerika (United States) ua maua i le KOVITI-19. E ui o le KOVITI-19 e masani ona vaivai i tamaiti nai lo tagata matutua, e mafai lava ona mamai tamaiti ma faasalalau atu i uo ma aiga o loo vaivai puipuiga faalenatura o le tino pe vaivai i isi auala.

O siana eseese fou o le COVID-19 o loo afua ai le tele o aafiaga i siana ma fa'ata'otolia ai i falema'i i totonu o le lunaite Setete. Ua faamaonia mai suesuga faafomai o le tui puipui e aoga lelei e puipuia ai le KOVITI-19 i talavou. E laititi le avanoa latou te ono mai tigaina ai, taofia i le falemai, po o le maliu mai le KOVITI-19.

O le faia o tui puipui o le auala silisili lea e mafai ai ona soifua maloloina ma saogalemu fanau.

E faapefea ona maua e la'u tama le tui puipui?

O le setete o Uosigitone latou te fautuaina tui puipui uma e talafeagai mo tamaiti e oo atu i le 18 tausaga e aunoa se totogi. Fesili i le fomai a lau fanau po o se fomai masani pe mafai ona latou faia tui puipui o le KOVITI-19.

O aiga e leai se tausaga soifua maloloina ua mafai ona vili le **Help Me Grow WA Hotline ile 1-800-322-2588** pe alu i le **ParentHelp123.org** e su'e se tausaga soifua maloloina, falema'i, po'o isi alāmanuia fa'ale-soifua maloloina. O lenei auaunaga e leai se totogi ma o lo'o maua fesoasoani i le gagana.

E mafai foi ona e asiasi i le **VaccineLocator.doh.wa.gov** ma faaoga le lisi o nofoaga lata ane ia te oe o loo i ai le tui puipui mo tamaiti.

E faapefea ona fesoasoani lenei mea i le aiga?

O le tui puipui o le KOVITI-19 e mafai ona fesoasoani i fanau ona puipuia mai faamai pepesi, o lona uiga o faatasiga i totonu e mafai ona saogalemu mo le talimalo po o le auai.

O le tuiina o le a fesoasoani i tamaiti e nofo saogalemu ma puipuia tagata o le aiga i totonu o aiga.



E tatau i aiga ona faaauau le mulimulita i isi fautuaga mo faiga saogalemu mo puipuiga sili.

O le a le tui puipui e tatau ona maua e tamaiti?



- O tamaiti ta'i **6 masina - 4 tausaga** le matutua e tatau ona faia ni tui puipui se 3 o tui fa'asolo o le Pfizer poo ni tui se 2 o tui fa'asolo o le Moderna.
- O tamaiti ta'i **5 tausaga ma matutua** atu e tatau ona faia se tui se tasi o le Pfizer poo se tui o le Moderna.

O tamaiti e sili atu ma le ta'i 6 masina fa'apea ma i latou e feololo pe matua vaivai puipuiga fa'alenua o le tino e tatau ona faia se tui i tui fa'asolo e 3 ma e ono mafai ona maua tui fa'aopoopo pe tusa ma le 2 masina talu ona mae'a a latou tui puipui mulimuli.

Ina ia tali au Fesili:



Asiasi i le: [VaccinateWA.org/kids](https://www.vaccinatewa.org/kids)



Vili: **1-833-VAX-HELP** (1-833-829-4357), Oomi #

O loo maua fesoasoani faalegagana.

**Vaccinate
WA** 
CovidVaccineWA.org

O lamatia moni lau fanau i le COVID-19 ?

E ui ina toalaiti tamaiti ua aafia i le COVID-19 pe a faatusatusa i tagata matutua, e mafai e tamaiti ona:

- Aafia i le vairasi e mafua ai le COVID-19
- Mai po o le maliu mai le COVID-19
- Pepesi atu le COVID-19 i isi tagata
- Maua i aafiaga tuga mai le COVID-19, e pei o le “tauave COVID mo se taimi umi” po o le faamai ogaoga o le fulafula ua taua o le MIS-C

O le tui puipui na faaalua e laititi ni aafiaga i lenei faitau aofai, ma e puipuia lelei ai i latou mai le fa'ama'i. O itu manuia o le tui puipui e sili atu i loo le ono lamatia i le maua i le COVID-19.

E saogalemu le tui puipui mo lau fanau?

Loe, o le tui puipui o loo manatu e saogalemu lelei mo tamaiti. E leai ni isi a'afiaga ogaoga na maua i su'esu'ega fa'apitoa o le tui i tupulaga talavou. O loo faaauau pea suesuega, ma o loo i ai i le U.S. faiga saogalemu o tui puipui e vave maua ai soo se faailoga lapatai.

O a aafiaga masani o le tui puipui i tamaiti?

O le aafiaga o le soifua maloloina pe a aafia tamaiti i le KOVITI-19 e sili atu le maualuga nai lo aafiaga o le tui puipui.

E pei o isi tui puipui masani, o a'afiaga to'atele e masani ona aliae o le tuga o le ogalima, faapalupe, tuga le ulu, ma tuga maso o le tino. O nei auga e masani ona vaivai.

O a'afiaga e masani lava ona vaivai i le feololo i le malosi ma alia'e mai i totonu o le lua aso talu ona fai tui, ma o le tele na mou atu i totonu o le tasi pe lua aso.

O a ni mea e tatau ona aumai e tamaiti i la latou avanoa fa'atulagaina?

I le tele o tulaga, o le a manaomia le maliega mai matua ma matua tausi ina ia mafai ai ona faia tui puipui mo se tagata e i lalo mai o le 18 tausaga le matua. E tatau ona latou fesiligia le nofoaga o tui puipui po o le a le mea latou te manaomia mo le faatagana.

E i ai nisi au fesili? O fea ou te alu iai?

Saili tali i nisi fesili i le [VaccinateWA.org/kids](https://www.vaccinatewa.org/kids). E mafai foi ona e fesili i lau auaunaga faasoifua maloloina masani a lau fanau.